ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԵԷՎՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

40 Փր.

40 Փր.

درعليده بك اوغلنده تقسيم جوازنده شيشلى جادەسنده واقع ٥ نومرو ايله مرقم مجموعهٔ اخبار غزەسى ادارەخانەسنده

Կիր նուէրքսու 40 փր. — Պիր հաֆթա կէչուրքաէն սոնրա 2 ղրշ. — Իքի հաֆթատան սոնրա 8. — Իւչ հաֆթատան պիր այա գատար 10. — Իւչ այատան սոնրա 20 ղրշ. տբր.
Էնէլիյի բէշին 200. — Ալթը այլըղը 110. — Իւչ այլըղը 60. — Թաշրարար իչին քոսթա իւճրէթի 48. — Շէհիր քոսթասը իչին 87 ղրշ. տբր.
Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսատի իչին 6. ԹՕԼԱՑԵԱՆ միւրաճաաթ օլունուր.

ԻՒԹԻՆՃԻ ՍԷՆԷ — Նº 368 — ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԷՍԻ 18/30 ՆՈԵ. 1885
ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ ՀԲ ՍԷՖԷՐ ՀՌՄ
ԻՏԱՐԷԹԱՆԷՍԻ, ԱՍԻԹԱՆԷ,
ՊԷՅՈՂԼՈՒ ՇԻՀԻՒ ԱՍԿԱՊԱՊ Նº 5

Իլանաթքն պիր սաթըրը պիր տէֆալրգ իչին 3. — Իքիչէր տէֆա իչին 2. — Իւչէր տէֆա իչին 1. — Իկի սահիֆէյէ գօնուլանքն պէհէր սաթըրը 10 ղրշ.
Ցահա գիրասէ վէ ուզուն իլանաթ իչին այրըճա բազարլըգ օլունուր.
Բօսթա իւճրէթը վերիլմէմիշ. մէքթուպլէր գապուլ օլունմազ.
Ցէրճ օլունմայան էվրագ իատէ իտիլմէզ.
Ռումուրու. նէֆիսլէրա այիտ պէնալէր մէճճանէն տէրճ օլունուր.

ՄԷՍԷԼԷՑԻԵԷՎՄԻԵԷ

ԳՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ԻԼԷ ՍԷՐԲԻՍԹԱՆ ՄՈՒՀԱՐԲԷՊՏԻ ՎԷ ՐՈՒՄԷԼԻ ՊՈՒՀՐԱՆԸ

(Ճոսամա էրԲԷԿ ԿԷՆԷԹ ԻսԲԷՐ Լէսէքբէսոքէն Ռեբէնէ)

Հագգըյլա ինթիզար օլունտուղու վէճհ իւզրէ, տիւէլի մուազզամանքն թէչէպպիւսաթը իպթիտայիէսի, Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան մուհարէպէսինէ խիթամ վիրմէքլիկէ մուվաֆֆագ օլամամըշ տըր։ Ալաֆրանկա նոյեմբերին 26ընտա, Պուլկարյար, Բիրօթտան 6 քիլօմէթրօ ուզագտա օլուպ, չէհրի մէզքիւր մուվաճճէհէսինտէ պուլունան Սըրպիսթան օրտուսույա մուհարէպէ իթմէքլիկէ հազըրլանմագտա պուլունմուշյար տըր։ Պէլքի չու սաաթտա, վէ պու սաթըրլարը եազտըրմըշտա, գրալ Միլան թարաֆընտան իպթիտար օլունան գանը վէ գաթի պիր մուհարէպէ՝ վէխիմ գարարլար վէրտիրէպիլիր։ Մալիւմաթը մախսուսէմիզէ նէզարէն, պու կիւնքի կիւն Սըրպիսթան արազիսինտէքի Պուլկարիսթան ասաքիրինին միգտարը 50,000 նուֆուսա եազըն օլուպ, պունլար միւանընտա 20,000 նէֆէրի կէօնիւլիւ ասքերի տիր։ Նոյեմբէր 25տէ, հէնուզ վիտին բիշկեահընտա տուրան Լէշիանին ֆըրգասը, չու սաաթտա Բիրօթուն եարտըմընա միւսարաաթ իտէճէք տիր։ Անճագ մէզքիւր 20,000 քիշինին՝ նոյ. 26տա վուգու պուլան մուհարէպէեթ տա. խիլ օլմագ իւզրէ վագթ ու զէմանը յա եէթիշմիշ օլմասը չիւպհէլի տիր։

Սըրպիսթան իլէ Պուլկարիսթան ասրասընտա պիր միւթարէքէ հուսուլէ կէթիրմէք իչին, պու կիւնքի կիւն ֆէվգէլատէ չալըշմագտա օլան տէվլէթլէրին հարէքէթինէ կէլինճէ, պու հարէքէթ՝ եալընըզ տիբլօմասի թարիգիյլէ իճրա իտիլէն թէչէպպիւսաթ վէ թէպլիղաթը միւսթաճիլէտէն իպարէթ գալտըգճա, մուվաֆֆըյէթի բէք տէմուլ տէյիլ տիր։ Թօք բաթյարը վէ գան ագտըղը սըրատա իշպու վէոայիթի իճրաիյէ մուվաֆֆագ օլամազլար։ Պունտան պաշգա, պու կիւնքի կիւն բրէնս Ալէքսանտր, Էվրօբա իլէ Պուլկար էհալիսի գարշըսընտա ֆէվգէլատէ պիր վազիէթտէ պուլունմագտա տըր, վէ էվսաֆը չախսիէսինի մէյտանա գօեճագ օլան պիր մուհարէպէնին ուզանմասընտան։ քէնտիսինճէ պիր կէօնա զարար եօգ տուր։ Էկէրչի, Թայմը զազէթասընրն Պէլկրատ մուխպիրինին զանը իւզրէ, Մ. Կարաչանինին թահթը բիեասէթինտէ պուլունան վիւքէյա իսթիֆա իտէր, վէ Մ. Գրիսթիչ՝ եէնի Սըրպ վիւքէյասընը թէչքիլէ մէմուր օլուր իսէ, պու հալ՝ Սըրպ օրտուսունուն, Բիրօթուն գարշըսընտաքի մէվգբինի մուհաֆգա իտէպիլմէքլէ, եախսոտ հարէքէթի թէարրուզիեէեէ եէնիտէն թէչէպպիւս իթմէքլէ օլապիլիր, եօգսա, պու կիւնքի կիւն Ավրոթրիանընն թարաֆտարլարընա գարշը զալիանէ կէլմիշ օլան Սըրպիսթան էֆքէարը ումումիէէսի, Պուլկարիսթան իլէ տօսթանէ պիր մուվաֆֆագաթ հուսուլի զըմնընտա, Բուսիանընն թարաֆտարը օլան բատիգալլարընը մէվգբի իգթիտարա կէչմէլէրինի թալէպ իլէեէճէք տիր։ Պէեանտէն միւսթաղնի օլտուղու իւզրէ. էհալինին իչպու մէթալիպաթը, գրալ Միլանը ֆիւթուրսուզ պրագամաեաճագ տըր, չիւնքի Մ. Բիսթիչ՝ բօլիթիգա մէյտանընա տախիլ օլտուղու թագտիրտէ, սայիր պիր կիւնա միւսթագպէլ մէյտանա չըգաճաղը տէրքեար տըր։ Պէլքի միւմսիլէյհ տիբլօմաթ, Ավսթրիա – Մաճարիսթանտան օլան գօրգուսունտան նաչի, չիմտիլիք եալընըզ քէնտի մէմլէքէթինին մէնաֆիինի տիչիւնէճէք իսէ տէ, ազ վագըթտա բօլիթիգաճա ախլէագը դալէպէ իտէճէկինտէն, Ավսթրիա իլէ Բուսիա միւանէսինտէ վէխիմ իսթիլահաթ գարուսու աչըլմասընա սէպէպ օլաճագ տըր։ Պինապէրին, Շարգի Բումէլի մէսէլէսի եիւզիւնտէն զուհուրա կէլէն գանը մուհարէպէ, միւսալէհաեը ումումիէէնին մուհաֆազասընը թէէմին իտէմէեէճէք տիր։ Իմտի, պիրի Սըրպիսթանընն համիսի վէ տիկէրի Պուլկարիսթանընն համիսի օլան իքի տէվլէթին միւնասէպաթը միւսթագպէլէլերինճէ նէթայիճի մուզիրրէ հուսուլէ կէթիրէճէկի մէմուլ օլան պիր մուհարէպէեէ խիթամ վիրմէք իւզրէ, չիմտիեէ գատար իսթիմալ իտիմիշ օլան վէսայիթին խարիճինտէ վէսայիթէ միւրաճաաթ օլունմասը, տէվլէթէ.ինի միչարիէյհիմաեարաճի տիր։

Տիւնտէն պէրու տէվլէթի Օսմանիէէնին՝ գրալ Միլան իլէ բրէնս Ալէքսանտր գարշըսընտաքի վազիէթինճէ, վէ Շարգի Բումէլի մէսէլէսի իչին պիր սուրէթի թէսվիէեէ չալըշան տէվլէթլէրին ահվալինճէ հիչ պիր թէպէտտիւլ վուգու պուլմամըշ տըր։ Անճագ պու կիւնքի գօնֆէրանս պիլ խասսա էհմիեէթի հայիզ օլաճագ տըր, զիրա ինկիլթէրրանընն՝ չարչէնպիհ կիւնքի իճթիհատէ իթթիխազ իթմիշ օլտուղու մէսէլէքի դաթիէն մուհաֆազա իթմէք նիեէթինտէ օլուպ օլմասընը կէօսթէրէճէք տիր։

—

Ճումաա իրթէսի կիւնքի Սթանպուլ ղազէթասընտա օգունմուշ տըր։

Պաղը թախտիչի էգհանը մուճիպ չայեալարընը քէմալ իհթիեաթ իւզրէ թէլգգը օլունմասը լազըմ կէլէճէկի, ախիրէն այլընան թէլէկրաֆիարատան անլաշըլմըշ տըր։ Մէսէլա, գըրալ Միլանընն իսթիֆա իթտիկի, Սըրպլըլար իլէ Պուլկարլար միեանէսինտէ ազ տը միւթարէքէ օլտուղու, վէ Պապը Ալինին՝ բրէնս Ալէքսանտրընն նէզտինէ պիր մուրախասա իզամընա գարար վերտիկի, վէ տահա պու միսիլլու բիվաեէթլէր չայի օլմուշ իսէ տէ, պու չայեալարընն ճիմլէսի պի ասլ ու էսաս տըր։ Գրալ Միլան տայիմա սանտալիի հիւքիւմէտէ օլուպ, Ավսթրիա թարաֆընտան իլթիզամ օլունտուգճա, սալթանաթընտան ֆարիզ կէլմէեէճէք տիր։ Միւթարէքէ իմզա իտիրմէմիշ տիր։ Մուազզամ տէվլէթլէր, մուխասէմաթընն թաթիլինէ կէրմիեէթլէ չալըշընօրլար իսէ տէ, Պուլկարլար, Սըրպլըլարտան միւքէմմէլ պիր թարզիեէ իսթիհսալ իթմէտիքճէ, իչպու նէթիճէեէ տէսթրէս օլունճաղը մէմուլ տէյիլ տիր։

Բրէնս Ալէքսանտրընն օրտու կէհաը չիմտի Բիրօթուն գարշըսընտա օլուպ, գրալ Միլանընն օրտուկեահը օրատա պուլունմագտա տըր։ Բիրօթուն իլէրիսինտէ պուլունան մէվգի, չէտիա պիր մուհարէպէտէն սոնրա զապթ օլունմուշ տուր։

Վիտինին ահվալինէ տայիր խապէրի սահիհ այլընմամասը, բէք զարիպ տիր։ Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Սըրպլըլար, օլ թարաֆտա հէնուզ Պուլկար թօբրազընտա պուլունուեօրլար։ Օ հալտէ միւթարէքէ ագտը միմքին օլամազ, չիւնքի բրէնս Ալէքսանտր, Պուլկարիսթանտա պիր Սըրպ ասքերի գալմաեանա գատար, Պուլկար ասքերլերինին թէրքի սիլահ իթմէեէճէքլերինի պէեան էյլէմիշ տիր։

(Մուախխարէն այլընան խապէրլէր՝ պալէատէքի մալիւմաթը պազըրընը թէքզիպ իթմիշլէր տիր։)

—

ԳՕՆՖԷՐԱՆՍ

Գավիէն բիվաեէթ օլունտուղու իւզրէ, գօնֆէրանտա թէհատտուս իտէն իսթիլահաթը էֆքէարը պաշլըճա սէպէպլէրինտէն պիրի. Շարգի Բումէլիեէ կէօնտէրիլէճէք օլան միւխթէլիֆ գօմիսիօն մէսէլէսինտէն նէշէմ իմմիշ տիր։ Էվվէլ էմիրատ, Էվրօբալը մուրախասալարը իտարէյի մէմլէքէթէ հիսսէսարգըլմագ մատտէսի իւզէրինէ պահս օլունուպ, ֆագթի Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա պու խուսուսա մուխալիֆէթլէ, Էվրօբալը մուրախասալարը՝ եալընըզ էհալինին արզուլարը հագգընտա քէսպի վուգուֆ իմմէկէ մէմուր օլմասընը թէքլիֆ իմմիշլէր տիր։

Տիկէր թարաֆտան բիվաեէթ իտիտիկինէ կէօրէ, Պապը Ալի, գօնֆէրանսա պիր թագըմ թէքլիֆլէր արզ իմմիշ օլտուղունտան, մուրախասալարը պու թէքլիֆլէր հագգընտա տիւշինմէլէրի լազըմ կէլէճէք տիր։ Հիւքիւմէթի Սէնիյէէ, պաշըճա, Պէրլին մուահէտէսիյլէ մուսատտագ օլան հուգուգունը, էզճիւմէլ, էվվէլա, Պայգանլարըն՝ ասաքիրի նիզամիեէյի Օսմանիեէ թարաֆընտան իշղալը, սանիէն, Պուլկարիսթան վէրկիսինին միւնթազամէն թէտիեէսի իչին թէէմինաթ իմմասը, սալիսէն, տիւեունը Օսմանիեէտէն Պուլկարիսթանա իսապէթ իտէն հիսսէնին գաթիէն թէսվիեէսի, վէ բապիէն, Բօսոպ իսլամ գարիեէլերի. Նին Շարգի Բումէլիտէ թէֆրիգի խուսուսալարընը մուսիրրանէ թայէպ իթմէքաէ իմիշ։

—

Տէրսաատէթ գօնֆէրանսընն ատէմը մուվաֆֆագըյէթինէ, վէ պու սուրէթլէ պիր մուվաֆֆագաթ հուսուլինին իմքանսըզըղընա մէպնի. Էվրօբա տէվլէթլէրի, պիր ան տիր։ Մուազզամ տէվլէթլէր, մուխասէմաթընն թաթիլինէ կէրմիեէթլէ չալըշընօրլար իսէ տէ, Պուլկարլար, Սըրպլըլարտան միւքէմմէլ պիր թարզիեէ իսթիհսալ իթմէտիքճէ, իչպու նէթիճէեէ տէսթրէս օլունճաղը մէմուլ տէյիլ տիր։

Բրէնս Ալէքսանտրընն օրտու կէհաը չիմտի Բիրօթուն գարշըսընտա օլուպ, գրալ Միլանընն օրտուկեահը օրատա պուլունմագտա տըր։ Բիրօթուն իլէրիսինտէ պուլունան մէվգի, չէտիա պիր մուհարէպէտէն սոնրա զապթ օլունմուշ տուր։

Վիտինին ահվալինէ տայիր խապէրի սահիհ այլընմամասը, բէք զարիպ տիր։ Զանն օլունտուղունա կէօրէ, Սըրպլըլար, օլ թարաֆտա հէնուզ Պուլկար թօբրազընտա պուլունուեօրլար։ Օ հալտէ միւթարէքէ ագտը միմքին օլամազ, չիւնքի բրէնս Ալէքսանտր, Պուլկարիսթանտա պիր Սըրպ ասքերի գալմաեանա գատար, Պուլկար ասքերլերինին թէրքի սիլահ իթմէեէճէքլերինի պէեան էյլէմիշ տիր։

(Մուախխարէն այլընան խապէրլէր՝ պալէատէքի մալիւմաթը պազըրընը թէքզիպ իթմիշլէր տիր։)

—

ԳՕՆՖԷՐԱՆՍ

Գավիէն բիվաեէթ օլունտուղու իւզրէ, գօնֆէրանտա թէհատտուս իտէն իսթիլահաթը էֆքէարը պաշլըճա սէպէպլէրինտէն պիրի. Շարգի Բումէլիեէ կէօնտէրիլէճէք օլան միւխթէլիֆ գօմիսիօն մէսէլէսինտէն նէշէմ իմմիշ տիր։ Էվվէլ էմիրատ, Էվրօբալը մուրախասալարը իտարէյի մէմլէքէթէ հիսսէսարգըլմագ մատտէսի իւզէրինէ պահս օլունուպ, ֆագթի Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա պու խուսուսա մուխալիֆէթլէ, Էվրօբալը մուրախասալարը՝ եալընըզ էհալինին արզուլարը հագգընտա քէսպի վուգուֆ իմմէկէ մէմուր օլմասընը թէքլիֆ իմմիշլէր տիր։

Տիկէր թարաֆտան բիվաեէթ իտիտիկինէ կէօրէ, Պապը Ալի, գօնֆէրանսա պիր թագըմ թէքլիֆլէր արզ իմմիշ օլտուղունտան, մուրախասալարը պու թէքլիֆլէր հագգընտա տիւշինմէլէրի լազըմ կէլէճէք տիր։ Հիւքիւմէթի Սէնիյէէ, պաշըճա, Պէրլին մուահէտէսիյլէ մուսատտագ օլան հուգուգունը, էզճիւմէլ, էվվէլա, Պայգանլարըն՝ ասաքիրի նիզամիեէյի Օսմանիեէ թարաֆընտան իշղալը, սանիէն, Պուլկարիսթան վէրկիսինին միւնթազամէն թէտիեէսի իչին թէէմինաթ իմմասը, սալիսէն, տիւեունը Օսմանիեէտէն Պուլկարիսթանա իսապէթ իտէն հիսսէնին գաթիէն թէսվիեէսի, վէ բապիէն, Բօսոպ իսլամ գարիեէլերի. Նին Շարգի Բումէլիտէ թէֆրիգի խուսուսալարընը մուսիրրանէ թայէպ իթմէքաէ իմիշ։

—

Տէրսաատէթ գօնֆէրանսընն ատէմը մուվաֆֆագըյէթինէ, վէ պու սուրէթլէ պիր մուվաֆֆագաթ հուսուլինին իմքանսըզըղընա մէպնի. Էվրօբա տէվլէթլէրի, պիր ան

ՄԱԼԻՒՄԱԹԸ ՍԱՑԻՐԷ

Շուրայի տէվլէթ ազասընտան Ֆէրիա պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին պիր մէմուրիեէթի մախսուսէյի հայիզ օլարագ, ճանիպը Պապը Ալիտէն Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտր նէզտինէ կէօնտէրիլէճէկինի իսթէրն էքբրէս զազէթասը եազմըշ, վէ անտէն նագլէն սայիր զազէթալարտա տէրճ իտիրմիշ իսէ տէ, մալիւմաթը բէսմիէեէ նէզարէն, պու հավատիսին ազ ու էսասը օլմաերպ, եալընըզ ագտէմճէ տախի եազըլմըզը վէճհ իւզրէ. Լէպիպ էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ կապտան էֆէնտի գօնֆէրանսընն գարարը վէճհլէ, թարաֆը տէվլէթի Ալիեէտէն Բումէլիի Շարգի իտարէյի մուվագգաթասընտա պուլունան մէմուրինէ վէ սայիր իճապ իտէնլէրէ թէպլիղաթ վէ նէսայիհի լազըմէ իճրասընա մէմուր օլուպ, պու կիճէ թրէնի մախսուս իլէ ֆիլիպէեէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—

Ճումաա կիճէսի, Շարգ տէփր եօլու գումբանեասընա, Էտիրնէ իչին պիր թրէնի մախսուս հազըրլամասը էմր օլունմուշ, վէ եարը կիճէեէ իքի սաաթ գալարագ, թէտարիք օլունան խուսուսի վակօնա, խաղինէյի խասսա նէզարէթէնտէն իքի մէմուր քաքիպ օրմալարը.յա, թրէն հարէքէթ իթմիշ, վէ իրթէսի սաապահ էտիրնէ մէվգիֆինէ մուվասըլէթ էյլէմիշ տիր։

Պու մէմուրլարը՝ Էտիրնէ վալիսինէ եախսոտ Մուսթաֆա – բաշատա պուլունան ասասքիրի շահանէ գօմանտանընա պիր իրատէյի Շահանէյի թէպլիղէ մէմուր օլտուգլարը մազնուն տուր։

—

Պու սօն կիւնլէրտէ էտիրնէեէ պիր էվվէլ պիր գօնկրէ թէշքիլ իտէճէքլէր։ իմիշ։

Ինչպու ըիվաեէթ, ճումաա կիւնիւ շէհրիմիզ մէհաֆիլի ըէսմիեէսինտէ պիր տէրէճէ թագվիեէթ իւզրէ տէ. վէրան իթմէքտէ պուլունմուշ իսէ տէ, պիզ՝ պու ըիվաեէթի քէմալ ինթիեաթ իւզրէ տէրճ իտէրիզ.

(Սէնանսուլ)

—

Ճումաա իրթէսի կիւնիւ գօնֆէրանս սաաթ օն գարարլարընա իճթիմա. վէ պիր սաաթ գատար տէվամ իթտիքտէն սոնրա, մուրախխասլարըմըզ մապէյնի Հիւմաեունա ճէլպ պուլրուլմուշյար. վէ սայիր մուրախխասլար տաղըլմըշյար տըր։

Եարին պիր իճթիմա տահա վուգու պուլմասը մէլհուզ տուր։

Մէզքիւր իճթիմա էանասընտա, խարիճինէ միւսթէշարը Ցարութիւն էֆէնտի հազրէթլէրի գօնֆէրանս մահէլլինէ կիթմիշլէր. վէ Սայիտ բաշա հազրէթլէրի գօնֆէրանստան չրգըպ, իքիսի պիր ազ միւքեալէմէ իթտիքտէն սոնրա, Ցարութիւն էֆէնտի հազրէթլէրի. Պապը Ալիեէ պիլ վիրուտ սատրազամ հազրէթլէրէյլէ կէօրիշմիշլէր տիր։

—

ՄԱԼԻՒՄԱԹԸ ՍԱՑԻՐԷ

Շուրայի տէվլէթ ազասընտան Ֆէրիա պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին պիր մէմուրիեէթի մախսուսէյի հայիզ օլարագ, ճանիպը Պապը Ալիտէն Պուլկարիսթան բրէնսի Ալէքսանտր նէզտինէ կէօնտէրիլէճէկինի իսթէրն էքբրէս զազէթասը եազմըշ, վէ անտէն նագլէն սայիր զազէթալարտա տէրճ իտիրմիշ իսէ տէ, մալիւմաթը բէսմիէեէ նէզարէն, պու հավատիսին ազ ու էսասը օլմաերպ, եալընըզ ագտէմճէ տախի եազըլմըզը վէճհ իւզրէ. Լէպիպ էֆէնտի հազրէթլէրիյլէ կապտան էֆէնտի գօնֆէրանսընն գարարը վէճհլէ, թարաֆը տէվլէթի Ալիեէտէն Բումէլիի Շարգի իտարէյի մուվագգաթասընտա պուլունան մէմուրինէ վէ սայիր իճապ իտէնլէրէ թէպլիղաթ վէ նէսայիհի լազըմէ իճրասընա մէմուր օլուպ, պու կիճէ թրէնի մախսուս իլէ ֆիլիպէեէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմիշլէր տիր։

—

Ճումաա կիճէսի, Շարգ տէփր եօլու գումբանեասընա, Էտիրնէ իչին պիր թրէնի մախսուս հազըրլամասը էմր օլունմուշ, վէ եարը կիճէեէ իքի սաաթ գալարագ, թէտարիք օլունան խուսուսի վակօնա, խաղինէյի խասսա նէզարէթէնտէն իքի մէմուր քաքիպ օրմալարը.յա, թրէն հարէքէթ իթմիշ, վէ իրթէսի սաապահ էտիրնէ մէվգիֆինէ մուվասըլէթ էյլէմիշ տիր։

Պու մէմուրլարը՝ Էտիրնէ վալիսինէ եախսոտ Մուսթաֆա – բաշատա պուլունան ասասքիրի շահանէ գօմանտանընա պիր իրատէյի Շահանէյի թէպլիղէ մէմուր օլտուգլարը մազնուն տուր։

—

Պու սօն կիւնլէրտէ էտիրնէեէ պիր վիգտար ասասքիրի ճուսվինէ վէ մուհիմմաթ կէ օնաէրդիմիշ տիր։

—

Եավէրանը հազրէթի Շէհրիեարիտէն Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի, Շարգի Բումէլի հուտուտաունտա միւթէհայշիտ ասասքիրի շահանէնին թէֆթիշի իչին Էտիրնէեէ կիթմիշ օլտուգլարը հալտէ. Ցէրասատէթ ավտէթ պուեեարմուշյար, վէ հուզուրը հազրէթի բատիշահիեէ չտգրպ. մէմուլիեէթլէրի նէթիճէսինի արզ իլէմիշլէր տիր։

Էտիրնէտէն այրընան խապէրլէրէ նէզարէն, միւշարիէյհ հազրէթլէրի վէ մաեէթի զապթանը՝ թրէնի մախսուս իլէ շէհրի մէզքիւրէ մուվասլէթլէրինտէ. իքինճի օրտույի հիւմաեունա միւշիրի հազրէթլէրի թարաֆընտան մէվգիֆտէ իսթիգպալ օլունմուշ։ վէ միւշիրի միւշարիէյհին արապասը.յա հիւքիւմէթ գօնաղընա պիլ ազիմէ. համիլ օլտուղու էվամիրի շահանէյի մէմուրիյնի միլքիեէ վէ ասքերիեէեէ ըէսմէն թէպլիղ իմմտիքտէն սոնրա, քէնտիլէրինէ պէքլէմէ քտէ օլան թրէնի մախսուսլէ Մուսթաֆա-բաշա օրտուկեահընա կիթմիշլէր, վէ օրտուկեահը թէֆթիշլէ, հիւսնի սուրէթտէ պուլուպ, պատէհու արապա իլէ հուտուտտաքի խաթթը տօրաշմըշյար։ վէ իլէրտէքի գարաղալարը վիխթէլիֆ մէրքէզլէրինի թէտգիգ էյլէմիշլէր տիր։ Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի, Էտիրնէեէ ավտէթլէրինտէ, շէհրին ճիվարլարընտա, Քիմուրճաշ օվալարընտա քեային ասասքիրէ ըէսմի կէչիտ իճրա իթտիրմիշլէր տիր։ Բէք բարլագ սուրէթտէ իճրա օլունան իշպու թալիմէրտէ, վալիյի վիլաեէթ Հաճի Իզզէթ բաշա վէ միւշիր Թահիր բաշա հազարտաթը։ Ֆըրանսա վէ Իթալիա գօնսօլոսլարը վէ բէք չօգ խալգ հազը պուլունմուշլար տիր։ Ասասքիրի շահանէ «բատիշահիմ չօգ եաշա» ավազէլէրի իլէ ըէսմի կէչիտի իճրա իթմիշլէր տիր։ Միւշարիէյհ Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի, պիթիւն զապիթանա վէ ասասքիրէ թէպրիքեաճէքընը արզ իտիպ, պատէհու Ցէրասատէթէ ավտէթ իթմէք իւզրէ, տէմիր եոլ մէվգիֆինէ միւթէրահի օլմուշյար տըր։

—

Բրէնս Պիզմարգ՝ վիէննա վէ Բէթրէսպուրկ գազինէթ օլտարընա պիրէր նօթա իրսալ իյլէմիշ, վէ էվրօբանըն ասայիշի միւհմաճիր թագվիեէ օլտուղու եօլունա իֆատէյի հալ էյլէմիշ տիր։

—

Խուսուսի պիր թէէկրաֆտան ռնաշըլտըղընա կէօրէ, Պուլկարիսթան բրէնսինի, Պուլկարիսթան իլէ Շարգի Բումէլինին իթթիհատը տէվլէթլէր թարաֆընտան թաստիգ օլունմազ իսէ, Բիրօթ իլէ հէվայիսինին Սըրպիսթանտան իֆրազը.յա. Պուլկարիսթանա իլհագընը թալէպ իթմիշ տիր։ (Թուրէ)

—

Ցէրվիշ բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիեէթի մախսուսէ իլէ Պուլկարիսթան բրէնսինին նէզտինէ կէօն.

տէրիլէճքլէրինի Մօնիթէօր եագմըշ իսէ տէ, պու պապտէ պիր կիւնա խապէրի ըէամի եօգ տուր։

—

Ճանիպը Պապը Ալիտէն Պուլկարիսթան բրէնսինէ ճումա իրթէսի կիճէսի պիր թէլէկրաֆ քէշիտէ պույրուլուպ, Սըրպիսթան իլէ պիր միւթարէքէ ագտ օլունմասը լիւզումու իխթար պույրուլմուշ, վէ ֆագաթ եվվելքի ագշամա գատար թէլէկրաֆքն ճէվապը կէլմէեիպ, պու թէէխիւր տախի բրէնսին մէյտանը մուհարէպէտէ պուլունմասընտան վէ թէլէկրաֆը ալամամասընտան նէշէթ իյլէտիկի մէլհուզ պուլունմուշ տուր։

—

Մուախխարէն ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Պուլկարլար, Բիրօթ չէհրինէ մուզաֆֆէրէն կիրտիքտէն սօնրա, բրէնս Ալէքսանտր միւթարէքէ ագտընա մուվաֆֆագաթ իթմիշ տիր։ Ավսթրիա տէվլէթինին Պէլկրատ ժէնէրալ գօնսօլօսու միւթէվասըթ վազիֆէսինի իյֆա իթտիկի հալտէ։ միւթարէքէ ճումա իրթէսի կիւնիւ ագտ օլունմուշ տուր։

Կէրէք Պուլկարլարըն վէ կէրէք Սըրպլարըն էլեէվմ եէկտիկէրի իւզերինտէ իսթիլա իթմիշ օլտուգլարը մէվագիտէ գալմալարը ճիւմլէյի շէրայիթտէն տիր։

Էլեէվմ Պուլկարլար՝ Բիրօթ գաղասընա կիրմիշ օլտուգլարը կիպի, Վիտին գալէասընտան մաատա, Վիտին վէ Ատլիեէ գաղալարը տախի Սըրպլարըն թահթը իսթիլասընտա տըր։

Վագըթ կէչիրմէեէրէք, միւսալէհա ագտը միւզաքէրաթընա պաշլանըրպ, մուհարէպէեէ պիր նէթիճէ վերիլմէսի իչին, տիւէլի մուազզամա վէ խուսուսա Ավսթրիա իլէ Ալմանիա տէվլէթլէրի սարքը մէսաիյի մախսուսէ իթմէքտէ տիրլէր։

Սըրպիսթանտան արաղի իքրազլա Պուլկարիսթանա իյհագը խուսուսունա վէ եախօտ Սըրպիսթան թարաֆընտան Պուլկարիսթանա, թալէպ օլունան թազմինաթըն իթասընա Ավսթրիա տէվլէթի հիչ պիր վէճհլէ մուվաֆֆագաթ իտէմէեէճէկի կիպի, Պուլկարիսթան բրէնսի տախի իտիլէն թէչվիգաթա իսթինատէն, սուլհուն իեատէսի իչին Սըրպիսթանա աղրը շարթլար թահմիլինի թալէպատէն ֆարիղ օլամաեաճաղը հասէպիյլէ, իեատէյի սուլհուն կէօնակէօն միւշքիւլաթա թէսատիւֆ իտէճէկի մէլհուզ տուր։

Միւթարէքէ ագտընա մէպնի, գօնֆէրանս միւզաքէրաթընըն նէթիճէյի մաթլուպէեէ միւնճէրը օլաճաղը, էքսէր զէվաթ նէզտինտէ գավիէն մէմուլ օլտուղու հալտէ, գօնֆէրանսըն ագտը իճթիմա իթմէսինէ մահէլլ վէ լիւզում օլմատըղը զանընտա պուլունանլար տախի վար տըր։

—

Պուլկարիսթանտա տէվլէթի Օսմանիեէ գօմիսէրի պուլունան նիհատ բաշա աղլ օլունուպ, եէրինէ սապրգ Պօմպէյ շէհպէնտէրի Հիւսէյին Հապիպ էֆէնտի հաղրէթլէրի նասպ պույրուլմուշ տուր։

—

Ցիւն կիճէ, սաաթ պիր բատտէլէրինտէ, մախսուս թրէն իլէ էտիրնէեէ պիր խայլի մուհարէպէ պէյկլերի կէօնտէրիլմիշ տիր։

ՄԻԹԷՆԷՎԻՑԷԷ

Պարօն Հիրշտէն իտիլէճէք իսթիգրաղ իչին, եվվելքի կիւն Պապը Ալիտէ պարօն Հիրշին վէքիլլէրիյլէ սատրազամ վէ մալիեէ նազրը էֆէնտի հազարաթը պիր իքի սաաթ միւզաքէրաթտա պուլունտուղ տան սօնրա, մապէյնի Հիւմաեունտան եավերը մախսուս կէլէրէք, սատրազամ հաղրէթլէրինի մապէյնի Հիւմաեունա ճէլպ իյլէտիկինտէն, միւզաքէրաթ տիւնքի մէճլիսի վիւքէլաեա թաալիգ օլունմուշ, վէ ալընան մալիւմաթա կէօրէ, տիւնքի մէճլիսի վիւքէլա, պարօն Հիրշին թէքլիֆաթը տիրէօթինի քիւլլիէն ըէտտ իթմիշ տիր։

—Միւնհէլլ օլան Երուսաղէմ բաթրիգլիկինէ պիր զաթրն ինթիխապը ղրմընտա, միլլէթ մէճլիսի կէչէն ճումա կիւնիւ պիլ իճթիմա, ազատան 36 սը Սթամպօլ բաթրիկի Ամենավեհ Հայաեետեան Ցարութիւն սրբազան հազրէթլէրինէ, վէ 28ի Երուսաղէմ բաթրիգլիկինին Սթամպօլ վեքիլի Գեր. Սիմէոն արքեպիսկոպոսա գուրա վերմիշլէր տիր։

Սահմանադրութիւն ահքամընճա էքսէրիեէթի մութլագայի արա հասըլ օլամատըղընտան, պու իրի զաթրն նամընա պէ թէքրար գուրա իթասը իչին, մէճլիս, կէչէճէք ճումա կիւնիւ թէքրար իճթիմա իտէճէք տիր։

—Պու սէնէ զարֆընտա գօլերա զուհուր իտէն մահէլլէրին ահվալը սըհհիեէսի պէր քէմալ օլտուղու, ալընան ըէսմի մալիւմաթտան անլաշըլտըղընտան, շիմտիքի հալտէ մէրի իւլ իճրա օլան գարանթինա թէտապիրինին իլղասընա պու քէրրե մէճլիսի ումուրը սրհհիեէտէ գարար վերիլմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, Սպանիա, Ֆրանսա, վէ Սիչիլիա տախի տախիլտէ օլտուղու հալտէ, իթալիա, Ճէզայիր վէ Թունուստան կէլէն սէֆինէլէրէ, սըհհիեէ թապիպի օլան Օսմանը լիմանլարընտա թրպպէն գիեարէթտէն սօնրա, սէրպէսթ բրաթիգա վերիլէճէք տիր։ Հալպու քի, ճիպրալթար, Թրիէսթէ, Մըսըր վէ Գարատէնիզ լիմանլարընտան վիրուտ իտէն սէֆինէլէրէ, թրպպէն զիեարէթ վուգու պուլմագսըզը սէրպէսթ բրաթիգա իթա օլունաճագ տըր։ Թէտապիրի մէզքիւրէնին՝ էլեէվմ գարանթինատա օլան սէֆային հագգընտա տախի ճարի օլմասը, մուգարրէրաթը վագրատան տըր։

—Սպանիա գրալը օն իքինճի Ալֆօնսուն վուգուի վէֆաթընը խապերի իւզերինէ, թարաֆը հաղրէթի Բատիշահիտէն գրալիչա Գրիսթին հաղրէթլէրինէ թազիեէթի հավի պիր գրթա թէլէկրաֆնամէ քէշիտէ պույրուլմուշ, վէ գրալը միւշարիլէյհին պու սուրէթլէ զայրընտան տօլաեը, գրալիչա վէ Սպանիա միլլէթինին տիւշար օլտուգլարը քէտերի ագիմ հագգընտա իզհարը թէէսսիֆ իտիլմիշ տիր։

—Ամինատան ալընան սօն զաղէթալարը ինֆատէսինէ նէզարէն, պու սօն կիւնլերտէ, Բրէվէզա լիմանընա սայիր, Եունան հիւքիւմէթիյլէ Պաղը Ալի արասընտա պիր հատիսէ վուգու պուլմուշ տուր։ Շէօյլէ քի, մահէլլի մէզքիւրը մէմուրիյնի Օսմանիեէսի, հարպ սէֆինէլէրին տուխուլինի մէնն իթմէք իւզրէ, լիմանը մէզքիւրը մէտսէլինտէ իքի սէֆինէ զարգ իթտիքլերինտէն, Եունան պաշվէքիլի Մ. Ցելիեանի, չրգան բաղար կիւնիւ, Ամինատա սէֆարէթի Օսմանիեէ պիր նօթա կէօնտէրիպ, Բրէվէզա լիմանընըն ճէնուպ ճիհէթի Եունանիսթանա աեիտ օլտուղունտան, սէֆայինի Օսմանիեէ միսիլլու սէֆայինի Եունանիեէնին տախի օլիմանա կիրմէեէ հագգլարը պուլունտուղունու պէեան, վէ սէյրի սէֆայինէ մանի օլան մէզքիւր թէտապիր հագգընտա Պաղը Ալինին նազարը տիգգաթընը տավէթ իթմիշ տիր։ Պաղը Ալինին ճէվապը Ամինատա հէնուզ մալիւմ տէյիլ տիր։

—Օսմանը վէ Գարատաղ թահտիտի հուտուտու մուխապէրաթընա մէմուր օլան Շգօտրա վալիսի Մուսթաֆա Ասըմ բաշա հաղրէթլէրի նամիզաճ օլմալարը հասէպիյլէ, մուվագգաթէն մէմուրիեէթտէն էլ չէքմիշ օլտուգլարընտան, իչպու մէմուրիեէթ, տեվլէթի Ալիեէնին Զէթինէ սէֆիրի ճէվատ բաշաեա իհալէ պույրուլմուշ տուր։

—Մըսըր գօմիսէրի Մըհթար բաշա հաղրէթլէրինին Մըսրրա իդամընըն թէէնիւրիւ, Սուատան էշգրեասընըն իլէրիեէ հարէքէթի ճիհէթիյլէ, միւշարիլէյհ հաղրէթլէրինէ թալիմաթը ճէտիտէ իթասը լիւզումունա մէպնի օլտուղու, շէհրիմիզտէն Նաեէ Ֆրաեէ Բրէսէ զաղէթասընա քէշիտէ օլունան պիր խուսուսի թէլէկրաֆտան անլաշըլմըշ տըր։

—Գահիրէտէն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա նէզարէն, տէվելէրէ պինմիշ օլան պիր թապուր Մըսըր ասքերի, էսլիհա սաթըն ալմագ Նիեէթիյլէ Ասուանա կիթմէք իչին հուտուտու կէչմէկէ չալրշան պաղը ասըլարատան միւրէքքէպ պիր գաֆլէեի թէվգըֆ իթմիշ, վէ պունլարըն իւզերինտէն 500 ինկիլիզ լիրասը գուհուր իյլէմիշ տիր։

—Խարբութ վիլաեէթի տախիլինտէ քեային էկին գաղասը գայմագամլըղը, քեահթէ գայմագամը սաղրգ Մահմուտ պէյ։

Վիլաեէթի մէզքիւրէ տախիլինտէ քեային քեահթէ գաղասը գայմագամլըղը, Պէհսէնի գայմագամը սաղրգ Հիւսէյին Հիւսնի էֆէնտիեէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

—Ռուսիա խարիճիեէ նազրը Մ. տը կիէրսին իսթիֆա իտէճէկի կէչէնլերտէ շայի օլմուշ իտի իսէ տէ, պու շայեա թաստիգ օլունմաերպ, եալընըզ հէյեթի վիւքէլաճա պաղը թէպէտտիւշ վուգուա կէլէճէկի, շէօյլէ քի ժէնէրալ կուրգօնուն՝ հարպիեէ նազրը ժէնէրալ Վանօվսքի, վէ աեան մէճլիսի ազասընտան Մ. Մանասէեանը՝ ատլիեէ նազրը Մ. տը Նապուզօֆ եէրինէ թայեին օլունաճագլարը մէրվի տիր։

—Սէմլինտէն եազըլտըղընա կէօրէ Սըրպիսթան տէմիր եօլու ամէլեաթը ինշաիյեսի, մուհարէպէեէ պայլանմագտան էվվելքի կէրմիեէթիյլէ պէր տէվամ օլուպ, Պէլկրատ մէվգիֆի խիթամ պուլմուշ տուր։

—Իզմիրին բէֆօրմ զաղէթասընտա աթիտէքի մալիւմաթ օգունմուշ տուր։

Բէժի մէմուրլարը, չրգան ճումա իրթէսի կիւնիւ Պուրնապաթտա պիր էվի պասարագ, 50 օգգա գաչագ թիւթիւն վէ իքի ատէտ մաքինա պուլմուշլար տըր։ Մէզքիւր խանէնին պաշլըճա միսթէճիրի տէրտէսթ իտիլերէք, թահթ էլ հրթզ իզմիրէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

Ցիւնքի կիւն պաշլաեան վէ շուսաթըրլարը եազտըղըմզ սըրատա շիտտէթլէ տէվամ իտէկէլէն եաղմուր, կէօլլերի վէ ճիվարլարը մըզըն սէլլերինի ֆէվգէլատէ գապարթմըշ տըր։

Շէհրին իչէրքի թարաֆլարընտա, ալչագ մահէլլէնին էքսէր խանէլերի ալթգաթլարըյլա մահգէնլերինի սուլար պասմըշ, վէ պիր միգտար խասարաթա սէպէպ օլմուշ տուր։

Պաղը սօգագլարտա ճէսիմ կէօլլեր հասըլ օլտուղունտան, կիտիպ կէլմէք միւմքին օլամաեօր։

Պիր խայլի վագըթտան պէրու իզմիրտէ պու տէրէճէ շէտիտ ֆուրթունա զուհուրա կէլմէմիշ տիր։

Ամիրէն ալընան խապէրլէրտէն անլաշըլտըղընա կէօրէ, տիւնքի պօրանըն հասըլ իթտիկի զարար զիեան, էվվելճէ զանն օլունտուղունտան զիեատէ քիւլլիեէթլի օլմուշ տուր։ Շէօյլէ քի շէհրին էքսէր նօգթալարընտա ամէտշիւտ միւմքինսիզ օլտուգտան պաշգա, Պօեաճիտիգա, Թապահանէ վէ Մօրթաքիա մահէլլէլէրինտէ քեային պաղը խանէլերին թախլիեէսինէ մէճպուրիեէթ կէօրիլմիշ տիր։

Շէհրին խարիճինտէ, Մէլէս, Մանտա, վէ Պուրնապաթ չայլարը պաղ թէթէն մէճրայարընտան ճօչարագ, ֆէրվանլար քէօբրիսսիւ, Հալգաբուներ, վէ Մէրսինլիքէօյ ճիվարլարընտա խասարաթը մուճիպ օլմուշլար տըր։ Սաաթ պիր բատտէլէրինտէ, Մէլէս չաեը սուլարը, ֆէրվանլար քէօբրիսսիւ թէբէսինէ գատարըշգարագ, աղաճլարը, տալլարը, վէ ճէսիմ քէօքլերի պիրլիքտէ կէօթիւրմիշ, վէ Այտըն խաթթըյլա Պուրնապաթ շիւպէսի արասընտա պուլունան իսլամ գապրիսթանլարընա, խալի արսալարա վէ պաղչէլերէ սուլար կիրմիշ տիր։ Պաղը քիւչիւք էվլեր եըգըլըրը կիպի, պիր թագըմը տախի խայլիճէ խասարտիտէ օլմուշ տուր։

Մանտա չայը ինանըլմաեաճագ պիր շիտտէթլէ ճէրէեան իթմէքտէ օլուպ, պիր սաաթ զարֆընտա, Պուրնապաթն էսկի թարիգի, արապա եօլուն պիր գըսմը, վէ պիր չօգ պաղլար վէ պաղչէլեր, պիր կէօլ հալի քէսպ իթմիշ, վէ սուլար, տէմիր եօլ հիզասընը տախի կէչմիշլեր տիր։ Սէլ՝ բէք չօգ տիվարլար վէ ախըրլարը եըգմըշ, վէ պէշ էօքիւզ իլէ պաղը ամթարը Զամտիպի եագընլարընա գատար կէօթիւրմիշ տիր։

Պուրնապաթտան սաաթ տէօրթտէ հարէքէթի իտէն թրէն, Մէրսինլի նամքէօյտէն պիր ազ ուզագտա տուրմաեա մէճպուր օլմուշ տուր։

Պուրնապաթըն սէլլինէ դէլինճէ, Մանտա չայըն շիտտէթինի կէչմէմիշ իսէ տէ, օնա միսսավի տէրէճէեի պուլմուշ տուր։ Ռիվաեէթ օլունտուղու իւզրէ, Ցար-աղաճ, Հաճի Մաչօ, վէ Բէթրօթա արասընտա խայլի ճէսիմ խասարաթ վուգու պուլմուշ տուր։ Պիր ինսան պօղուլմուշ, վէ նաշը բարա բարչա օլարագ պուլունմուշ տուր։

Ցիօնիսթիտէն խապէր վերիլտիկի իւզրէ, նոյ. 1/13 տէն իթիպարէն չըգան հաֆթաեա գատար պիր խայլի զելզելլեր վուգու պուլմուշ իսէ տէ, խասարաթ վագը օլմամըշ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա, 28 Նոյ. - Բիւսթէմ բաշա պու կիւն պուրաեա մուվասլէթ իթմիշ տիր։

Պու կիւնէ տէկին մալիւմ օլանէթայիճէ նէզարէն, ինթիխապ օլունան մէպուսանըն եիւզ էլլիսի սերպէսթի թարաֆտարանը վէ եիւզ գըրգը մուհաֆազաքեարան վէ օն տօգուզու իրլանտալը տըր։

—

Սօֆիա, 29 Նոյ.- Պուլկարիսթան բրէնսի թէրքի մուխասէմաթ էմրինի վիրմիշ տիր։

—

Լօնտրա, 27 Նոյ. Ինթիխապաթըն շիմտիեէ գատար մալիւմ օլան նէթայիճի չունլար տըր։

Հիւրիեէթբէրվէրան	127
Մուհաֆազաքեարան	126
Իրլանտալլար	17

Սթէնտրտ զաղէթասընըն պէեանը իւզրէ, էկէրչի Բուսէլի իլէ Պուլկարիսթանըն իթթիհատը թաստիգ օլունմազ իսէ, բրէնս Ալէքսանտր՝ Բիրօթ գաղասընըն Պուլկարիսթանա թէրքինի թալէպ իթմէք նիեէթինտէ իմիշ։

—

Մատրիտ, 28 Նոյ.- Հէյեէթի ճէտիտէյի վիւքէլա պէր վէճհի աթի թէչէքքիւլ իթմիշ տիր։

Մ. Սակասթա	Բէյիսի վիւքէլա
Մօրէ	Խարիճիեէ Նազրը
Մարէշալ Ժօ. Վէլլար	Հարպիեէ Նազրը
Գամագօ	Մալիեէ
Կօնզալէզ	Ցախիլիեէ
Մարթինէզ	Ատլիեէ
Մանթէրօ Բիօզ	Նաֆտա
Կամաժօ	Միւսթէմիքեաթ

Լաղըմէյի իհթիեաթ օլարագ Գարլիսթլերին թէտապիրինէ մուգապիլ Շըմալ եեալէթլերինտէ իտարէյի էօրֆիեէ իլան օլունմուշ տուր։

—

Սօֆիա, 28 Նոյ.-Իտիլէն շիտտէթլի պիր մուհարէպէ իւզրինէ, Պուլկարլար հիւճում իլէ Բիրօթու ալըպ, մուհարէպէ պիւթիւն կիւն տէվամ իթմիշ, վէ բրէնս Ալէքսանտրըն պու կիւն Բիրօթա թանթանա իլէ կիրմէսի մուգարրէր պուլունմուշ տուր։

ԲՈՉԱՐ—ԵԷՆԻ ՔԷՕԹ ՖՈՃԻԱՍԸ

—

(367 Ն.-ի դէմ)

Մէզքիւր Եէնի-քէօյ, Սթանպօլտան Եալօվա - Իզմիտ վաբօրուլա 9-10 սաաթ մէսաֆէտէ պուլունուպ, կէմլիյիկ թարիգիյլէ իսէ, (բայիթախթան կէմլիյիկ-Մուտանեաեա օլան մէսաֆէյի սայմաեարագ) ալթը սաաթտա տախիլի գարիեէյէ կիրիլիր, քի տաղ կէօքսիւնտէ վէ եալչէն գաեալար օրթասընտա հէքք օլունմուշ եայկն պիր գասապա տըր։ Ցաղըն տիկէր ճիհէթինտէն, հավա պէրրագ օլտուղու հալտէ, պիւթիւն Սթանպօլ պինալարը կէօրիւնմէքտէ տիր։

Մէզքիւր գարիյեէտէ, 20-30 խանէ իսլամ պիր ճամիյյէ միւհէյեա օլուպ, 1500 խանէլի էրմէնիլերին իսէ, չարչը ուճունտա պիր քիլիսէեէ մալիք օլտուգլարը մանզուրը ամմէ տիր։ Պու քիլիսէնին էթրաֆընտա գասապա միւթէպէրանընըն խանէլերի պուլունուպ, պունլարըն էն միւքէմմէլի, քէօյիւն գըրա եագըն ճիհէթինտէ, ֆաճիեայը միւէլլիմէեէ գուրպան կիտէն Ստեփան էֆէնտի Պալթաեանընը խանէսի պուլունմագտա տըր։ Պու լագապտան անլաշըլաճաղը վէճհ իլէ, մէրգում Ստեփան էֆէնտինին նէսլի, քէօյիւն միւէսսիսլերինի ունընըրը քի, մուհաճիրլիյնի էրմէնիեէ պաշընա կէչէրէք, էվայիլտէ օրմանլրգ օլան մահէլլէրի պալթա իլէ գըրտրգլարընա իմարէյի գաթիյեէ տիր։

Պինաէն ալէյհ, կէրէք նուֆուզու սէրվէթտէ (150 սէնէտէն պէրու) վէ կէրէք գարիյեէ արաղիսինին պիւեիւք գրթասը մէրգում Պալթաեանընը միլք ու թասարրուֆունտա լպուլունմասը պիր իսպաթը ալէնի տիր։

Պու ֆամիլեա իքիեէ միւնգասէմ տիր։ Ցակոբ վէ Էվվատարը, Ստեփան վէ Էվվատարը։

2. Աթիտէքի իտէճէկիմ նագլիյեթին մէվսուգիյէթինէ մէնպայի միւճէրրէտ շախս իչին տախի պիր գաչ սաթը մալիւմաթ ու թաֆսիլաթ վերմէմ էլզէմիյեէթտէն տիր քի, գարիուընը քիրամընըզա, շիւպհէսիզիմ, պիր պէօյիւք գանաաթ հասըլ իթտիրէճէք տիր շէօյլէ քի, նագլի ֆաճիա իտէն ատէմ պիր սաֆտէրուն օգումագ եազմագտան պիպէճէրէ, չէնտ սէնէ տիր Ստեփան էֆ. Պալթաեան խրտմէթինտէ պուլունան Դանիել իսմինտէ պիր եանաշմա տըր։ (Եալօվա քէօյլիլերի ըսթըլլահընճա, պու լուզէթ պաղ սահիպլինին խրտմէթքարը տիմէք տիր, չունքի իւզիմ վէ մէյվէ տէնկ վէ քիֆքէլերինի պարկիրին սըրթընա եանաշթըրան մանէասընտա տըր, եանի պաղչէվան եամաղը եախօտ մուավինի)։

—Մէրգում Դանիել՝ ֆաճիայը միւէլլիմէեի մալիւմէնին զուհուրի հէնկեամը վէ ագրպինտէ, հայտուտարըն թասալլութլարընտան պիր թագրիպ գուրթուլարագ, աղասը Ստեփան էֆէնտիյի թախլիս իչին ֆէվգէլատէ զայրէթտէն սօնրա, (30 հայտուտուն սիլահ բաթլաթմալարը արասընտան վէ ապլօգասընտան տիլիրանէ գուրթուլարագ) պաղչէ տիվարընտան աթլաերպ եանկըն վարտիեէրէք պիւթիւն քէօյէ իլան իտէն վէ իչ սաաթ մըգտարը պիր սօլուգտա պիւթիւն ճիվար գարիյեէ հիւքիւմէթ ու էհալիսինի եարտմա չաղրան դայեւրը, սատրգ, վէ ճանսիբէրանէ եարրշան 25 եաչընտա պիր պէհատրը տէլիգանլը օլուպ, պու իչին միւճրիմիէրինի պուլմատան Եէնի-քէօյէ ատագ պասմամաեա եէմին իտէն պիր քէօյլիւ տիր քի, էյան կէմլիյիկ խան քէօչէլերինտէ, սէսսիզ սօլուգսուզ, ամանկիւզար օլմագտա տըր։

Էվլօքատա օլսա պէօյլէ պիր մէրտէ հիչ տէեիլ իսէ, էհալի իլեանէսիյլէ պէսեիւք պիր միւքեաֆաթ վերիլէճէկի միւսէլլէմ իսէ տէ, մէրգում զավալը եա-

նաչմա Դանիէլ պունտան մահ-
րում գալտրգտան պաշգա, պիր
թագրիպ մէճհուլ իւլ ահվալու էս-
պապընտան շիւպհէլէնէրէք, տեր-
տէսթ օլունմասը թասավվուր օլուն-
մուշ իսէ տէ, սախավէթլի պիր հէմ-
շէհրիսինին թէվասսիւթիյլէ, ազատ
պըրագըլմըշ տըր։

Կէլելիմ շիմտի պու թէշէպպիւսա-
թը հայտուտիեէնին էսպապը մուճի-
պէսինէ. 1. Եէնի-քէօյ վէ ճիվար է-
հալիսի էֆքեարը ումումիեէսինճէ,
պու ֆճաճիանընն ասըլ ֆայիլէրի,
տար իւլ պէեան նագշ օլունան վէն-
տէթթա գազիյեէսի տիր. եանի Պա-
թաեան ֆամիլեասընընն իքի ֆըրգա-
լարը պէյնինտէ թէքէվվիւն իտէկէ-
լէն 20 սէնէլիք պիր ըէգապէթի
նամէշրուէ վէ հասէտ էսէրի, եանի
զալիմ վէ հասիտ Ցակոբ վէ կարապետ
Պալթաեանլար օլուպ, մազլում վէ
միւնֆէիլ Ստեփան վէ Ցարութիւն
Պալթաեան իմիշլէր. պիրինճիլէր ի-
քինճիլէրի նապէտիտ ու բէրիշան իթ-
մէք էֆքեարըյլա, մէճհուլ իւլ ահ-
վալ էշխասը բարա զօրույլա, քէնտի
ագրապալարը թէզալլիւմ ու թասալ-
լութունա սէվգ ու թէշվիգ իթմիշլեր։
Պու ըիվաեէթին թագվիյեէթ պուլ-
մասընա էսպապը մուգնիյեէտէն օ-
լարագ, հայտուտլարըն Ստեփան է-
ֆէնտինին խանէսինէ կիրերէք. տի-
վան օտասընտա մահֆուզ էվրագ,
տեֆթիր ու սէնէտաթը տերտէսթ
իթմէք վէ հիչ օլմագ իսէ եագրպ
օրթատան գալտըրմագ զայրէթլերի-
րինին հիքաեէսի տիր։

2. Սթամպօլումուզ էվրագը հավա-
տիսի վէ տահա տօղրուսու իսէ հիւ-
քիւմէթի տէվայիրինճէ իսէ, պու մա-
գուլէ իսնատաթ ճիւհէլա զիւիւմիւ
օլուպ, էսասէն հայտուտլուզ սա-
նաաթընընն գըշ մէվսիմի էնանալընտա
իզտիհատ պուլմասը գազիրեէսի տիր։
Պիզ տախի պու էֆքեարտաեըզ։

Հէր նէ հայ իսէ պու մէսէլէնին
հայլի մէմուրիյնի ատիեէնին սը-
ֆաթընա այիտ օլուպ, 8 կիւնտէն
պէրու Պրուսա վիլաեէթի էթրաֆ ու
էքնաֆընտան մահէլլի ֆաճիատէ
էլեեվմ մերքեզլենմիշ պուլունան 4-5
եիւզ ժանտարմա վէ մէմուրիյն էլ-
տէն կէլէնի տիրիզ իթմեեէճքէրի,
շանը հիւքիւմեթի Ոէնիյեէտէն տիր։

Պիզ կէլէլիմ շիմտի ասըլ հիքաե-
եէյի ֆաճիաեէ։

Պալթաեան Ստեփան ադա խանէ-
սի 2-3 գաթ իւզերինէ օլուպ, ան-
ընը ասլու պէր թարաֆ իթտիքտէ,
օրթա վէ իւսթ գաթլարա մալիք օ-
լունուր քի, պու խանէնին գաբու-
լարը իքիեէ մունգասէմ, պաղչէ թա-
րաֆը գանալը գաբուլարը վէ սօգագ
ճիհէթի, ֆագաթ պու պաթթալ
գաբուլարը գըրմագ մուհալ գապիլին-
տէն օլարագ, խըրսըզ վէ հայտուտ-
լար (պունլարըն իչինտէ խանէյի թա-
նընը ատամար պուլունտուղու մուախ-
խարէն թէհագգուգ իթմիշ տիր։)
պաղչէ գաբուսունտան կիրմէյի թա-
սավվուր իտիպ, սաաթ 6-7 սուլա-
ընտա, պաղչէ պէքճիսի քէօբէյին
չամաթասընա պագմաեարագ, սուս
ու բուս տէրունի խանէ օլուրլար, վէ
ըշըգ սէօնմէսինտէն վէ էհալինին տալ-
կըն ույգուսունտան իսթիֆատ իտե-
րէք, ֆագաթ աչխանէ վէ եաղխա-
նէտէ օլան ըշըգտան խէվֆ իտէրէք
օրատա պուլունան եանաչմա Դանիէ-
լի տէֆ իթմէք ֆիքրիյլէ։ մերզումըն
օտասընա պիլ հիւճում, աբանըզ
մուսու սէօնտիրիպ, մերգումու
պօղմագ իսթէրլերսէ տէ, պահա-
տրը Դանիէլ սամանլըզ ճիհէթինէ
գաչրպ, պաղչէ վէ խանէնին էթրա-
ֆընը ապլօգա իթմիշ օլան միւսեղլահ
չէրքէս ըուպալը գրրգ քիչի արա-
սընտան քէնտիսինի գուրթարըպ,
եարտըմա գօչար, քէօյլիւեէ իլան ի-
չին, քէօյլու նէմէկերէքճի վէ էր-
մէնի էհալիսինէ թապիեաթլաշմըշ
օլան «Խոբբէր»-ին իլէ վագթինտէ
եարտըմա եէթիշմէտիքլէրինտէն,
հայտուտլար իսթիֆատ իտերէք,
օրթա գաթընն տէմիր քէրբէնկինի գը-
բարլար (պունլար պիր դաթը տիկէ-
րինէ իլթիսագ իտիճի նիմ ենրտի-
վէն, նիմ պաճավարի տելիքլեր տիր)
վէ իւսթ գաթա չըգրպ, խանէ ֆա-
միլեասընը վէ միւսաֆիրինի տերտէսթ
իթմէք նիեէթիյլէ. օտալարը, ըշըգ
վէ գըրճ էլլերինտէ բարլաեարագ,
էն էվվել մատամ Պալթաեանը էլտէ
իտերլեր հարէմ օտասընտա թօրնու
օլան սէվկիւլիւ չօճուդույա պէրա-
պէր, մերգումէեէ, խազինէլերինի
կէօսթերմէեի թէհտիտ իթտիքտէ,
միւսեպպիրէ վէ մահիրէ խաթուն,
«բէք ալէա, իճազընա պագալըմ տե-
տիքտէ, պու սեղլերի խանէ սահի-
պի Ստեփան ադա ուշաղընա ադվ ի-
տիպ, «Հայտե կիթ խաթունու եօր-
մա» գըրըգլը օտատան պաչընը սօ-
ֆաեա տէօնտիրտիքտէ, «պիզիզ
պիզ, խըրսըզ հայտուտլար, տէյի թէհ-
տիտամիզ սէտա իչիթմէսի վէ պա-
եըլմասը պիր օլուր, ֆագաթ հայ-
տուտլար եանընա տագիզ նօգթա-
լար գօեուպ, հէեէճանսըզ գայմա-
սընը պիթթավիեէ. մատամ իլէ
պէրապէր էվին օճաղընը պուճաղընը
արարլար, պիր չէյ պուլամատըզ.
լարընա հիտտէթէն Ստեփան ադանընն
եանընա ավտէթէն, գըրճ էլլերին-
տէ, զավալը իհմինարը էօլտիրմէք
խսթերլեր։ (Խէրմը եարը)

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՑԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

Իչպու հաֆթալըզ ըիսալէնին, սե-
նէվի պէտէլի եարըմ օսմանլը լիրա-
սընա, վէ նիւսխէսի 60 բարա օլտու-
ղու հայտէ. միւնտէրիճաթը ֆայիտէ-
յի մուճիպ. վէ յայեէ՝ռ ըաղպէթ
վէ միւթալաա տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Գալաթա 18 Նոյ.

Էահ. ումմ. Նոյ.	16	գաբ. գ. ք.	15-12
» » »	18	աչըլ. (տուպլը)	15-21
Իունիֆիյէ »	16	գաբ. գ. ք.	71-00
» »	18	աչըլ. գ. ք.	71-10
Օէրի Ա. Ա.	Իսթիգրազ	գ. ք.	26-30
» Բ. Բ.	»		15-20
» Ը. Գ.	»		15-20
Բումէլի չըմէնտըֆէրլերի			34-¾
Ձգչէ ֆայիզի			06-
Բաքօր			25-
Հէվալէսիզ		»	15-

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	06-04
Սթամպօլ պանդասը	03-20
Սօսիէթէ ժէնէրալ	03-15
Թրամվայ	285-
Սօսիէթէ Օթթօման պանդասը	03-15

—

ԱԳԶԷՆԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղշ. Բր.
Պէեազ մէճիտիեէ ֆարգը	107-37
Մէթալիք »	98-10
Պէշլիք »	102-25
Ալթընըզ »	102-35
Պագըր »	800-
Գայմէ	4000-
Ինկիլիզ լիրասը	110-02
Ֆրանսըզ ալթունը	87-25
Բօլ	90-10
Գրէմից ալթունը	51-10
Գարպօն գայմէսի	9-22

—

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 27 Նոյ.

Ինկ. գօնսօլիտի	101-15/16
Էահամը ումումիեէ աչըլտը գ. ք.	14-9/16
» » գաբանտը գ. ք.	14-⅝
65 իսթիգրազը 1 ինճի սընրֆ	26-¾
69 »	–
71 » 2 »	15-¾
72 »	00-00
73 » 3 »	14-⅛
Տէվլէթի Ալիեէնին 77 իսթիգ.	79-¼
Օսմանլը պանդասը	10-
Ռուսիա իսթիգրազը 1873	96-
Մըսրը իսթիգ. պիրլէշմիշ	64-¾
» իսթիեազլը (տըմէնտրֆէր)	87-¼
Տարբա սանիեէ	61-¾
Մըսրըրն Ռօչիտ իսթիգրազը	88-¾
Մահարիսթան էահամը	–
Գամպիո Բարիզ	25-386

—

Բարիզ, 27 Նոյ.

Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 3%	79-90
» » 4½	108-07½
Էահամը ումումիեէ աչըլտը գ. ք.	14-20
» » գաբանտը գ. ք.	14-20
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի B	15-50
» » » C	14-10
» » » D	00-00
Բումէլի չըմէնտֆ թահվիլաթը	35-25
Օսմանլը Ռէժի թահվիլաթը	–
Օսմանլը պանդասը	502-50
Գրէտի Լիոնէ	522-50
Գրէտի ֆօնսիեէ	1307-
Լիոն ագսիօնը	1221-
Սիւէյիշ ագսիօնը	2035-
Ռուս ֆօնտսուս 5% 1877	101-
Իթալիա էահամը	96-05
Մըսրը իսթիգ. պիրլէշմիշ	327-50
Իսբանեա խարիճի իսթիգ.	56-¼
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	352-50
Եունան 5% 1879	270-
Գանպիո Լօնտրա	25-20

—

Բարիզ 27 Նոյ.

Ֆրանսըզ ֆօնտսուս 4½ %	108-13¾
Օսմանլը »	14-20
Բումէլի չըմէնտրֆ. թահվիլաթը	–
Մըսրը իսթիգրազը պիրլէշմիշ	327-50

—

Վիէննա, 27 Նոյ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	126-05
Բումէլի չըմէնտրֆէրլերի	17-70

— 278 —

— 279 —

— 280 —

ԷՃԶԱԽԱՆԷ ՎԷ ԷՃԶԱ ՏԷԲՕԶԻԹՕՍՈՒ

ԺԱԳ ԱԼԷՔԵԱՆ

Գահրէնէ Նէզբէրէ ժէլէյլու վէ բայրամլարը վէ վէլսեմբը եէսէր խասխանէլէրի

յիմրահիւսու

—

Ըսխանալար Պաղչէ-քաքասանա կէսրէ-ի քարշըսընա Ն° 43

—

Կէրէք բայիթախթտա վէ կէրէք վիլաեաթտա պուլունան միւ-թէատտիա միւշթէրիլէրիմին հագդը աճիզիտէ տէրքեար վէ պիտիրիզ պույրուլան էմնիյէթինի հիւսնի խթիմալ իթմէք վէ քէնտիլէրինէ թէս-հիլաթը միւքէմմէլէյի թէէմին իյլէմէք իւզրէ, պու քէրրէ միւնասէպա-թըմը թէվսի իթմիշ օլտուղումու, բաղալէթլու էհալիեէ իլան իթմէքլէ քէսպի ֆախր իյլէրիմ։

Մաղաղամտան մէվճուտ օլան քեաֆֆէյի էմթաաեր պէրթաֆսիլ թաա-տատ իթմէքսիզին, չու գատարընը պէեանլէ իքթիֆա իյլէրիմ՝քի, նէզ-տիմտէ հէր նէվի մամուլաթը քիմեէվիեէ վէ իսքէչարիեէ, մէշրուպաթ, վէ սայիրէ, հէր նէվի ալէաթը ճէրրահիեէ վէ ֆոթօկրաֆիեէ, (մատէն-տէն, ճամտան, պիլլօրտան վէ գօմէլասթիքտէն) էտէվաթ վէ տիկեր մէվճուտ վէ սայիրէ պուլունտուղու կիպի, մատէն սուլարը տախի մէվճուտ տրը։ Պունլարտան մատտա, թօրտան վէ բէրաքէնտէ էն ա-լէա մօրինա պալըրը եաղը վէ էն նէֆիս գօգուլու լիւպէն, լավանթ, մէն-տիլ իչին էքսթրէյէր վէ սայիրէ պուլունուր։

Իշպու քեաֆֆէյի էմթաա՝ թէքմիլ էվրօբանըն էն մէշհուր մալլէրի օլուպ, ֆիեաթլարը տախի ղաեէթ էհվէն տիր։

Պունտան գաթինազար միւհթէրէմ միւշթէրիլէրիմ, պալէատէ պէեան օլունան էմթաանըն էն ալէա ճինտէն օլտուղունու թագդիր իթմիշ օլտուգլարը կիպի, բէչէթալարըն թէրթիպինտէքի սիրաթ վէ տօղրուլուղու տախի անլամըշ պուլունտուգլարը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինէ միւրաճաաթ իթմէքլէ միֆթէխիր օլտուղում խալգըն էմնիյէթինէ մաղհար օլապիլմէքլիկիմէ, խուսուսը մէզպուր իւմիտպախշ պիր սէպէպ տիմէք տիր։

Հէր կիւն միւհթաճ օլանլարա պագմագ իւզրէ, ղաեէթ թէճրիպէ-քեար օլան բէք չօգ աթըպպա էճզախանէմէ մէնսուպ պուլունմագտա տըրլար։

Ժան թէօտորիտէս, վէ Պապաեան տօգթօրլար՝ հէր կիւն էօյէ-տէն սօնրա էճզախանէմտէ պուլունուրլար, վէ ճիմտա կիւնլէրի մէճ-ճանէն խասթալարա պագարլար։

Իտարէխանէմիզտէ հէր մէմալիք իչին սիրաբրլար գապուլ օլունուր

ԹԱՓԱՌԱԿԱՆ ՀՐԵԱՑ

Իշպու նամ իլէ մաարուֆ էաէրին իլք էրմէնիճէ թէրճէմէսի թիւքէն-միշ օլտուղունտան, իբինճի տէֆա օլորագ, վէ պիր թագրմթասվիրլէր իլէ միւզէյէեէն պուլունարագ իքին-ճի ճիլտի բէսիտէյի խիթամ օլտուղր կիպի, պու քէրրէ իւչինճիւ ճիլտի տախի մէվզրի ինթիշարա չըգմըշ, վէ մաղագիսի տախի տէրտէսթի թապ պուլունմուշ օլտուղու իլան ի-տիլիր։

ԻՏԱՐԷՑԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1885 թըշրինի սանինին 1 ինճի ճումա կիւնինտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Լիոնիրինտէն հարպ Ադալար Խանիրինտէն

Գիւրիւնտէ ՍԹ.	Տգ.	
2	15	Պիւյիւք Ասատան Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։[*]
2	30	Բէնտիք, Գարթալ Պ. Ասա, Հէյպէլի, Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը[*]
7	45	Բէնտիք, Գարթալ Պ. Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը, Պեյիւք ասատան 8 ամ։

—

Գիւրիւնտէն Ադալար Խանիրինտ

9	30	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպ ։ էլ, Պ. Ասա Գարթալ, Բէնտիք։
10	45	Գընալը, Պուրկազ Հ ։ պէլի, Պ. Ասա։

[*] Իշ պու սէֆէր Թըշրինի սանինին 15 ինտէն իթիպարէն եարըմ սաաթ սօնրա հարէքէթ իւ-ղէճէք։

Հավա շէտիտ լօտոս օլտուղու զէման սա-պաղալը Ասալարտան քէօբրիւյէ վէ ախշամ լը-ալը քէօբրիւտէն Ասալարա իլք սէֆէրլէր իճրա օլընմայըլ եալընըզ սապահլայը Ասալար-տան քէօբրիւյէ սօն սէֆէր իճրա օլունաճա ղ կիպի քէօբրիւտէն տախի ախշամ իւզերի սաաթ 10 30 տա Պ.Ասայա գատար եալընըզ պիր սէ-ֆէր իճրա օլունաճագ տըր։

—

Բուլար Լիոնիրէ Ադալար Խանիրինտէն

Գիւրիւնտէ

2	45	Բէնտիքտէն Գարթալ Պ. Ասա. Հէյ-պէլի. Պուրկազ Գընալը։
8	—	Բէնտիք, Գարթալ Պ Ասա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատը քէց։ Պեյիւք Ասատան 9 15 տէ։

—

Գիւրիւնտէն Ադալար Խանիրինտ

4	—	Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ.Ասա, Գարթալ, Բէնտիք։
9	45	Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ասա Գարթալ, Բէնտիք։

—

ՀԱՑՏԱՐ ԹԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իպէր ղէնտէրէտէ Խիոլուրէ-Գիւ-ատրէ Խուէնէ Տիֆիլիր

ՊԷՕՐԻՆԷՆ

ՍԹ	Տգ.		
3	25	Իզմիտ կիտէն,	2
6	15	Պիլա Թէատիֆ	
8	15	Իզմիտ	5
10	45	Բէնտէ կիտէն	6

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱՑԱՆ

4	—	Բէնտիքտէն կէլէն	1
7	10	Իզմիտտէն կէլէն	3
9	—	Պիլա Թէատիֆ	
11	20	Իզմիտ կէլէն	5

ԳԱՏԸ ՔԷՕՑ ԹԱՐԻԳԻ

Բուլար Լիոնիրինտէն հարպ

Գիւրիւնտէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը Գիւչլէնտէն ՍԹ.	Տգ.
2	15	2	15
3	—	3	—
3	45	3	45
4	30	4	30
5	30	5	30
9	—	9	—
9	45	9	50
10	30	10	15
11	15	11	10
12	—	12	—

Բուլար Լիոնիրէ

Գիւրիւնտէն ՍԹ.	Տգ.	Գատը Գիւչլէնտէն ՍԹ.	Տգ
2	30		30
3	30	3	30
4	30	4	30
5	30	5	30
6	30	6	30
9	—	9	—
10	—	10	—
11	—	11	—
12	—	12	—

Սիմ մէսքիւբէթը էճնէպիէնէն ալընրպ վէ-բիլմէսի հիւբիւմէթի սէնիէճէ թահթը մէնսու-իեէթէ ալընտրզը ճիհէթլէ, իտարէյի Մախսուսէ պիլէթճիլէրի թարաֆընտան ալընրպ վէբիլմէկ-յի, վէ պիլէթճիլէր ադչէ պօզմագ իլէ միւքէլլէֆ օլմամըզլարընտան, իգաեի վագթի իթմամք ի-չին եօլճուլարը վաքօր իւճրէթինի էվվելճէ թէ-տարիք իյլէմէլէրի լաղմ կէլէճէկի իթթաք օլու-նուր։

Գէօբրիւ վէ իսկէլէ մէմուրլարը այնէն պիլէթ ալըպ, պիլէթ եէրինէ բարա ամալարը քիւլիյէն մէճնու տրը. միւթէճասրլէրի պէր մուճիպի թա-լիմաթ չէտիտեն մէսուլ տրը։ Պինանէն ալէյհ, վաքօրա բաքիպ օլան զէվաթրն քէօբրիւտէն ա-զիմէթլէրինտէ պիլէթլէրինի իսկէլէտէն ամալա-րը, վէ հիյնի ավտէթլէրինտէ, Գատը գարիեէսի իսկէլէսինտէն վաքօրա կիրէճէք օլանլար, պի-լէթլէրինի մէզքիւր Գատը քէց իսկէլէսինտէն, վէ տիկեր իսկէլէլէրտէն բաքիպ օլանլար, վաքօր-լար տէրունինտէ պիլէթլէրինի ամմանրը միւ-թէրճա տրը։

Ադչամարը քէօբրիւտէն սաաթ 9 45տէ Ա-տալարա վէ սաաթ 11 15, վէ 12տէ Գատը քէօ-յիւնէ հարաքէթ իտէն վաքօրլարա միւրմի պէօ-յիւք եանի խարար, վէ պէյիւք սանտրգ վէ տուղինա իլէ սանտալեա վէ պունա միւմանիլ եօլճուլարը իգաճ իտէր տէրէճէտէ օլան եիւք վէ էշեա գապուլ օլունմաեաճագ տրը։

Թէշլիքէտէն հագեր օլունմագ իչին, տիման օլտուղու զէման, հէր վաքօր պուլունտրը նօգ-թատտա թէվագգուֆ իտէճէկի կիպի, պ ։։։ էֆ-ֆուբունա միւնասիպէթի իլէ պու սէֆէրլէր իճրա օլունմամագ իսկ, պու պատէ եօլճուլարը պիր չէյ սեյլէմէեէ հագգլարը օլմամաճագ տրը

ԻԼԱՆ

—

Էտիրնէ իլէ Ցէտէ-աղաճ, վէ Ցէ-տէ-աղաճ իլէ Էտիրնէ արասընտա իշ-լեեէն միւխթէլիթ գաթարլարը 1883 սէնէսի հոկտեմբեր 1 թարիխինտէն իթիպարէն ճարի օլան թարիֆասընտա, ալաֆրանկա էօնիմիւզտէքի սեպատ. 7 թարիխինտէն իթիպարէն։ գաթարլարը վագթը հարէքէթ վէ վիսուլլէրինճէ զիյրտէ պէեան օ-լունան սուրէթտէ թատիլաթ իճրա օլունմուշ օլտուղու, Շարգ տէմիր եօլլարը իտարէսի թարաֆընտան ի-ան օլունուր։

		Սաաթ	Տաքէքա
Էտիրնէ	Հարէքէթ	6	50
Ուրլա	»	7	57
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	8	28
»	Հարէքէթ	8	52
Ցիմէթօգա	»	9	37
Սօֆիլօ	»	11	02
Պիտիկլի	»	12	10
Ցէրէ	»	1	21
Ցէտէ-աղաճ	Վիսուլ	2	28
Ցէտէ-աղաճ	Հարէքէթ	12	14
Ցէրէ	»	1	54
Պիտիկլի	»	3	20
Սօֆիլօ	»	4	23
Ցիմէթօգա	»	5	42
Գ. Պուրկաս	Վիսուլ	6	17
»	Հարէքէթ	6	37
Ուրլա	»	7	31
Էտիրնէ	Վիսուլ	8	15

Ցէրսաատէթ 15/27 օգոստ. 1885

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ԻՄԱՍՏԱՍԻՐԱԿԱՆ

Շարժում

Եղիա Ցէմիրճիպաշեան (գրասէր Ամոմ՝) էֆէնտինին իշպու էսէրի՝ պէ-հէր մահ թապ ու նէշը օլունտու-ղունտան, իշպու այնքի տախի չըգ-մըշ, վէ 2 ղրուշ ֆիյաթը իլէ սաթըլ-մագտա պուլունմուշ տրը։

— 278 —

[illegible]

— 279 —

[illegible]

— 274 —

[illegible]